

քիպ, Մէհէմմէտ պէ.րիւն Գօլունան վէ կէօպէկիւնիւն իւռթ իւնէ սաբլար: Պու հայտէ սիւշսրէնիւն պաղըրսա- ղը գըսմէն տիշարը աիւշիւպ Գան- լար ագ մաղա պաշլար: Մագթու Մէհէմմէտ պէ.յ, պապը վաշլոյի զապթիյիւնէն, ղուրապայի միւս- լիմիւն խասթալանէսիւնէ կէօնէրի- լիպ, օրատա վէֆաթ իտէր: Գա- թիլի մէրգում ճէվիղճի Սալիհ Ֆի- րաթ իթմէքտէ իքէն թուրուլուր իշթէ միւթթէհիմ Սալիհիւն շու- հարէքթիւնտէն տօլաեը մուհաքէ- մէսի պիլիճըա, ճէղա Գանուէնամէ- յի Հիւմաեոււնոււնըն Ղէխնճիւ մատ- տէսիւնիւն Ֆըրոյայի ճէվէիւնէն թէվֆիլգան, պատէթթէշիւ, 19 սէնէ միւտտէթլէ քիւրէկէ Գօնուր- մասընա, իթթիֆապը ապա իլէ հիւքմ օլունտու:

Պաշտատ արադիր Սէնիյէ գ. օ.
միսինը ազասընտան սատա. Նուրի
էֆ. հաղբէթլէրինէ ըրիթպէյի ու-
լէս սընըֆը էվլէլի, վէ իզը. Ան-
տոն էֆ. եէ ըրիթպէյի սանիեէ
սընրֆը միւթէմսեհիզ,

Գօսեա իսթինաֆ ազասընտան
իզդ. Ալի Բամիզ պէյ իլէ մէքքէզ
միւսթէնթիգի Ֆատիգէֆ. եէ, վէ
զէյրութ նուֆուզ նազըրը իզդ.
Ապտիւրըանհամ Սուլէ Էֆ. եէ ըիւթ-
պէյի սանիկէ սընըֆը սանիսի
թէվէնի պույրուլմուշ տուր:

«Լա Թիւրքի» ղազէթասը, Մալի-
նէ նազըրը տէ՛վւ։ Յակոբ բաշա
հազրէթլէրնին Մալինէ նէզա-
թինտէն իսթիֆա իյլէտիքլէրինէ
տաեիր պիր իբր կիւնտէն պէրու
տէվէրան իտէն շաեիանըն պի ալ
ու էասա զուհուր իթմիշ օլտու-
ղունտան պէեանը մէմնուրիքէթլէ,
բաշայի միւշարիլէյհ հազրէթլէր-
նին մալինէնէ բէք չօդ իսլահաթ
իճրասընա մուվաֆֆադ օլմագ վէ
վարիտաթը տէվլէթին թէզեիտի
իչիւն թէտապիրի լազըմէ իթթի-
խազ իթմէք իւզըն պուլունտուգ-
լարը պիր զէմանտէ իսթիֆալարը
հադդընտաքի խապէրին ճիտտէն
չայեանը թէէսսիւֆ օլտուղունու
պէեան իթմիշ տիր։

Թարգիւղտէ օգուհնմուշ տուր,
Տէվլէթի Ալիսէ էլէ Ավսթրիա
պէյնիստէ միւնսգըտ թիճարէթ
մուահէտէսինին խիթամը միւտտէ
թինէ մէպին թէճտիտի զըմննտա,
Խարիճիսէ նէզարէթինտէ միւզա-
քըրաթ ճէրէսան իթմէքտէ պու-
ուհնմուշ իտի . կէօմրիւք թարիֆէ-
սինտէն տօյսեը շիմտիսէ գատար
թահլթը իխթիլաֆտա գալմըշ ո-
ան պազը նօգթալարըն հալլի էլէ
քէյֆիսէթ մէնսաֆիի խաղինէսէ
հուվաֆըզ պիր սուրէթտէ գարար-
աշտըրըլմագ իւզըէ, պու քէրըէ
նագամը Սատարէթուզմատէն խա-
րիճիսէ նէզարէթինէ թէզքէրէ
թասթիր պույրուլմուշ, վէ Ավս-
թրիա սէֆարէթինին տախի վիէն-
ատան ալմըշ օլտուղու եհնի թա-
րիմաթտա պու էշէ պիր հիւսնի
էթիճէ վիլրիվէսի էմի ու իխթար
ըլլնմըշ, վէ օլ վէճհէ թարաֆէյն
էէմուրլարընտան միւրէքքէպ պիր
օմիսիօնըն խարիճիսէ նէզարէ-
թինտէ պու կիւն ետըն իճթիմաը
հուգարըրէր պուլուհնմուշ տուր,
թաթէն իխթիլաֆլը օլան նօգթա-
սըրըն հալլ ու ֆասլի գուվվէյի
արիպիսէ կէլմիշ օլմասըյա, նէ-

Թիճէյի միւղաւ էրաթա տաեիր
բրթօդ օլլար իլէ Լազըմ կէլէն
մաղսլաթանըն պիր իճթիմատէ
թանգիմ իաթիլէճէկի մէէմու տուր :

Մաթպուռաթ միւտիւրի Բէյվի-
 Էէթ սէմէրի սէաաթթլու Ոչմէտ
 Սըրիֆի պէյ Էֆէնտի Հազրէթլէրի,
 պիւ դաշ Կիւնտէն պէրի նամիզաճ
 օլտուղ լարթ ճիհէթլէ, մաղամբ մէէ
 մուրթիյէթի ալիյիէլէրինէ տէվամ
 իտէմէմէքտէ պոլլունսուլար տորր:

Անատոլու իշխերիսինտէն Տէրսա-
տէթէ կէթիթիլմէքտէ օլան աղ-
նամ պուստան պիր գաչ կիւն էվ-
վէլիսինէ գատար իզմիտան իլէրի
կէչիրիլմէնօր իտի իտէ տէ , պուս-
տան պէօլլէ շըմէտըֆէրլէ Տէր-
սատտէթէ նագլինէ միւսատտէ օ-
լունմաւը հագգընտա իզմիտ միւ-
թէսարըրֆլըղընա էմր վէրիլմիշ
տիր :

Պուլկարիւթան հիւքիւմէթինին
Շարգի բումէլի վիւանէթլնտէքի
տէմլը Եօլլար հագգէնտա խիւա-
ֆը ուհուտ վուգու պուլան հարէ-
քէթի իւզէրինէ, Պապը Ալի ճա-
նիպլնտէն իճրա գըլլէնան իլթար
վէ թէպլիդ, Սօֆիաճա թէմնալըլա
մուէսսիը օլտուղունտան, Պուլկար
մէէմուրլարընըն պունտան պէօլէ
իլթարաթը վագըա տանիրէսինտէ
իճրայի վագիֆէնէ տիգգաթ իտէ-
ճէքլէրի դավվիենէ մէէմուլ պու-
լունտուղու «Մօնիթէօր»է իշար օ-
լունմուշ տուր :

Է. Ֆինիեէթ սանտրզը սանտրզ է-
մինի ռուսկինի իզդ. Պետրոս էֆ.
ալէյյինտէքի իսթինաֆը տալա
տիւն ըստէթ օլտնարադ, էֆ.ի
մուժալէյյին պէրաէթ ինէ գա-
րար վերիւմիշ տիր :

U24U316

Կէր. վէքիւ հայր սուրբ, վէ
Արժ. Տաճատ Ծ. վարդապետ վէ
Արժ. Արշարունի Յովհաննէս Ծ.
վարդապետ, վէ Բաղ. Ժողով ա-
զաւորեալն Էսայիան իղղ. Յովհան-
նէս վէ Հաճեան Անտօն, վէ գա-
բու քէթիւտասը Թէնքեան Աբ-
րահամ Էֆէնտիլէր պիլիլիքտէ օլ-
տուղու հաւտէ միլլէթի Բուվիեան
վէ Պուլղար վէ Դալթօլիք բաթ-
րիգլանէլէրինէ կիտէրէք Ծնունդ
թէպրիքի մէրասիմինի իհրա իթ.
միչլէր տիլլ

ሆኑቶቲግሊቲር

Պաղէճիք	մէքթէպի
Օգոստոս	»
Արսլան պէք	»
Տիեարպէքիք	»
Թամպարա	»
Մարաշ	»
Չէյթիւն	»
Հանքն	»
Նէվէհիք	»
Իսթանուլ	»
Էվքէրէ	»
Սանճըսըն	»
Սուճուսուճ	»
Սրդիք/ժ	»

Պալէատէքի մէքթէպլէրէ, պիր
սէնէտէն պէրու պաղը դէվաթը

մէարեփքերվէր թարափընտան իհ-
տաեէ հիմէթ օլունարադ Ման-
գումէ կէօնտէրլվմէքտէ օլուպ, վէ
պունյար խէ, հատտէն զիեատէ
միւհթաճ վէ արգուքէշ պուլուն-
տուգլարընտան, պու տէֆա տախի
գէվաթը քիրամըն ախմավէթլէրինի
րէճա խտէրիդ :

Պիր գաչ հաֆթատան պերու-
ազգային մութալաթ եազմանը,
վէ Ուֆագ պիր եօլճուլուգ պէն-
տիմիդի իքմալ իթմէտիկիմիդտէն
տօլանը , պազը զաթլար թարա-
ֆընտան սիթէմ զուհուրա կէտի-
կի իշիտիմիշ տիր . աֆվրդ տի-
լէհէնէք պէհան իտէրիզ քի պու-
նուն սէպէպի իհմալ օլմանըպ , իլ-
լա հալէա սըհհէթիմիկին պէր քէ-
մալ օլմատըզը օլտուղունտան' , ին-
չաալլահ ծնունդ իրթէսի տէվամ
իտէրիզ :

Սէֆաւէթի Լօստրանըն իւշիւն-
ճիւ ճիւտնին պիտ գաշ ֆօրմաւընըն
պալընա պիտ գազա կէլէրէք պօ-
ղուլմուշ վէ էքսիլմիշ օլտուղոււն
տան պաղլաթտըրըպ տա կէօնտէ-
րէմէմիշիղ տիր, արթըգ անը տա-
խի Ծնունդ իրթէսի իքմալիէ կէօն-
տէրիրդ :

ԱՐԻՃԻՆԷ

பெரியபுத்தூர்

(Այսին ար Գօն-Բանդինօբ-Է)

Պրիւքսէլ 6 յուն .
Էսիրլիկի մէն իթմէքլիք քոնֆէ
րանսը , մահը հային 18 ինտէ թէք-
րար միւղաքէրաթա պաշլաեանագ-
տըր , ինկիլթէրրանըն , մուայեէնէ-
յի սէֆային հուղուգունա տաեիր
օլան թէքլիֆէ մուվաֆագաթ կէս-
թէրմէքսէն ուղագտա պուլունա-
նաղըր զանն օլունուօր :

Բարից 7 յուն.

Մէծիկաւ մէպուսանըն նէ զէման
միւղաքէրաթա պաշլաեաճաղը հէ-
նուզ մէճհուլիսէտէ , միւղաքէրաթ
պաշլար պաշլամազ, Թրանսանըն խա-
լիճի բօլիթիգաարնա տալիբ պաղը
սիւալ տէրմիեան օլունաճաղը սէջ-
էնմէքտէ տիր :

Վիեննա 7 յուն .

Էնֆլիւէնզա էլան հիւքիւմֆէր-
նա օլմաղլա, մէքթէպլէր պու ա-
լըն ԱՅինէ գատար գաբալը գա-
աճագլար տորր :

Բարիկ 7 յուն .
 Լնֆլիւէնզաեա թու թու լուպ
 ունն վէֆաթ իտէնլէրնն միգ տարը
 27 քիչիէն պաւիղ օլմուշ տուր .
 պու խասթալըգ Բարիկտէ խա-
 խֆիլէնմիլի իսէ տէ , վիլաեթլէր-
 տէ չէտիտէն իծրայի հիւքմ իթ-
 էքտէ տիր . Մ . Գարնօ իեիլէնմիլի
 յիր :

Իմքերայթօր Կլիեօմ իւէ Ծրան-
ա րէնիսի ճիւմհուրը Մ. Գարնօ
ըրասընտա պիր միւլադաթ վու-
ուր թէսապվուրը «Կազէթ Նա-
ինալ» թարաֆընտան իշաա օ-
ւնմասը իւզէրինէ, Պուլանսէ
ըրդասընա մէնսուպ զազէթա-
ար, Ալմանեան հէր տիրիւ
էմանիւլաթ Ծրանսահա իյրասը
ալէ իաէճէկինի տէրմիւեան իտի-
օրար :

Պէտլին 7 յունվ:
«Ազգէթ Նասիօնալ»ըն պէհանը-
նա կէօրէ, բրէնա Պիզմարգ իլէ
տախիլիէն նազըրը արասընտա իխ-
թիլաֆ զոհուր իթտիկինէ տաեիլը
օլան ըիվանէթ մուգարլնի սըհէթ
տէկիլ տիր:

Տըպլիհն 7 յուռն զ .

Միև զէխանէնին ըէսմի քիւշատըն-
տա հազորը պուլունմազ կիւղբէ, գը-
րայիչա Վիդիթ օրիանըն տալէթ օ-
լունմաւընա պիւ եիւք էքսէրիկէթ-
լէ տանիրէյի պէլէտիկէճէ դարար
վիրիլէմիշ տիր . նասիօնալիւթ
թարաֆտարլարը իթայի ըէյտէն
կէրի տուրուլմուշլար տրր :

Պէրլին 7 յունիս .

«Կազմված սը Վօս» ղաղեվածսը, Պուլկար իսթիգրազը հազ գընտաթարաֆը Տէվլէթի Սկիւնէտէն կէօնա տէվլէթլէրէ պիրնօթա կէօնտէրիլ-միշ օլտուղունա տաեիր չըգան չա-եխատան պահս իթտիլի սըրատա, Պուլկարիսթանըն չըմէնտըֆէրլէրի թէրհին իտիպ իտէմէնէնէնէկի մէ-սէլէսինին տաեինլէրէ աեխտ օլուպ տէվլէթլէրին ումուրը մալիւնտէն օլան պիր չէեն միւտախէլէեն հազգլարը օլմաեաճաղընը պէեան իթմիշ տիր:

Պէրլին 7 յունիս.

Այսպէս եւ իմբէրաթօրընն պիւժ
Երևք վալիտէսի իմբէրաթօրիչա Օ.
Կիւսթա պու կիւն վէֆաթ իթ.
Այլ տիր :

Վիէննա 7 յունվ.

ՁէՆ վէ Աւմանեայրարըն գ'օնֆէ-
րան"ը իքինճի իճթիմարնտա Մ.
Ռլէնէր թարաֆընտան Աւմանեայր-
լարըն թալէպլէրի հագգընտա վու-
գու պուլան պէեանաթա մուգա-
պիլ Մ. Ռիէքէր ՁէՆլիլէրին ամալ
վէ սուրէթի միւթալէպէսի նէտէն
իպարէթ օլտուղունու պէեան վէ
էյգահ իթմիշ տիր. գ'օնֆէրանս
աղաաւլա վիւքէլա, իմքէրաթօը
թարաֆընտան թաամա տալէթ օ-
լունմուշլար արր :

Գահիրէ 7 յունւ.

Իսթեյտերի ետեւէն ազատը միւ-
թէ չի թ ուրազ պիտ պէլէտի եւ մէծ
լիտի թէ սիտի եւ Եունան հիւքիւ-
մէ թ ինին մուվաֆազա թը տա միւն-
գամմ ուտուղուն տան, մէճլիտի մէզ-
քիւրըն քիւշատընա տա եիր ուան
գարարնամէ գարիպէն նէշը ուու-
նաճազ տըր :

Հօնորա 7 յուհ.

Անկլո-Պֆրիգէէն շիրքէթինէ վի-
րուտ խտէն թէյէկրաֆա կէօրէ ,
Պֆրիգատա Նիսսա թարաֆլարըն-
տա Բօրթէկկիլիէր ինկիլիզ պայրա-
ղընը թահգիւր իթմիշէր տիւր ,
Ագչամ նէշր օլունան Լօնտրա
լազէթալարը , Բօրթէկկիզ հիւփիւ-
լէթինտէն սէրինան թարգիլեէ
թալէպ օլունմաղընը թափսիեէ ի-
տիեօրյար :

Քոյովմէր թէկէկրափ շիրքէթի-
ին պէտանընա կէօրէ, պու շա-
խաեը մուսատտադ օլարադ նէ
նկիլթէրրա վէ նէտէ Բօրթուդալ
ոէվլէթլէրինէ խապէր վիրուտ իթ-
լէմիշ տիր:

Շահերիայի մեզքբիւրէնին պիր վա-
րայի գատմէ տաւիր օլմասը
իւթթէմիլ օլտուղու, զանն օլու-
տուօր :

Մատրիտ 7 յուճկ.

Դրաւ իեկէշմէքտէ տիր . եէնի
իյեէթի վիւքէլանըն պու կիւն
ժէշէքվի իթմէսի մէէմու աուր

